



一般社団法人日中化粧品国際交流協会 Japan-China Cosmetic Exchange Association

〒650-0045 兵庫県神戸市中央区港島南町 5-5-2 神戸国際商务中心 TEL :81-78-381-5304 FAX :81-78-303-3077

<http://www.cosmo-jc.org>

2017年11月8日，中国美容博览会（上海 CBE）在东京新高轮格兰王子大饭店举行了2018年中国美容博览会日本发布会。2018年美博会的主宾国为日本，为了加深日本同行对美博会及中国市场的了解，此次首次在东京召开了以“对话中国美容市场”为主题的发布会。日中化妆品国际交流协会理事长杨建中先生受邀出席并在会上做了重要演讲。

发布会首先由本次的主办方株式会社宝丽星的畑穰社长的开场介绍拉开序幕。接着，中国美容博览会（下面简称“上海 CBE”）创始人桑敬民主席发表了以“中国浪潮中的化妆品市场”为主题的演讲，介绍了对中国市场和日本化妆品的认识和思量。桑主席提到：随着中国消费市场高速发展，以高品质著称的日本化妆品备受瞩目。据 Koala 调查，中国女性购买的化妆品中日本产的产品占 62%。中国市场规模庞大，商机无限。之后，上海 CBE 秘书长桑莹女士介绍了中国美容博览会的全年计划。原资生堂（中国）投资有限公司总经理、上海 CBE 日本首席代表镰田正志先生就“中国化妆品市场现状”进行了介绍。

最后，协会理事长杨建中先生以“如何连接日本科技与中国市场”为主题做压轴演讲。杨理事长提到：在 IFSCC 上获奖最多的日本技术和持续高速增长的中国市场是互补关系，虽然进入中国市场有各种各样的障碍，但凭借日本的技术一定能开拓出一条光明大道。只有跨越障碍抓住商机才能为公司带来更进一层的发展。

本次发布会人气爆满，反响热烈。当天参会人员远远超过了预计的 100 名、多达 160 名。我们充分感受到了日本同行对中国市场的热情。2018 年 5 月 22 日~5 月 24 日、中国美容博览会（上海 CBE）将于上海新国际博览中心召开。日中化妆品国际交流协会受邀届时将举办面向参会者介绍日本技术的演讲会。目前，我们正在协调安排邀请知名专家，敬请期待！



会场



杨建中理事长